

Palmsonntag

Kollektengebet:

Allmächtiger, ewiger Gott, du hast deinen Sohn nicht verschont, sondern ihn für uns alle dahingegeben, damit er unsere Sünde trage: gib, daß unser Herz dadurch allezeit getröstet werde und in keiner Anfechtung verzage. Durch unseren Herr Jesus Christus, deinen Sohn der mit dir und dem Heiligen Geist lebt und regiert in Ewigkeit Amen.

خدای متعال و ابدی، تو پسرت از دست دادی و او را به دست ما سپردی. در آن راه عیسی گناهان ما را بر دوش گرفت. خداوندا اجازه ده تا قلب های ما همیشه از عیسی تسلی شوند. و نگذاری که ما در نالمیدی ها مایوس شویم. از طریق پروردگار ما عیسی مسیح، پسر تو که با تو و روح القدس از ازل تا ابد زندگی می کند آمين

Fürbitten

Christus, du bist im Namen Gottes gekommen und hast auf Macht und Gewalt verzichtet. Du lieferst dich den Menschen aus und gibst dein Leben hin. So vollendest du deinen Weg und folgst Gottes Willen. Versöhnende Kraft geht von dir aus. Wir müssen nicht länger auf Macht und Gewalt setzen. Du machst Hoffnung, dass Sanftmut und Liebe die Welt überwinden werden. Dich rufen wir an:

Gib deiner Kirche bei uns und überall den Mut, deine Wahrheit zu bekennen. Wir bitten dich für alle, die dich nicht kennen. Laß die Kirche dein Wort in die Welt hinaustragen, bis der Tag kommt, an dem alle Völker von dir gehört haben. Wir bitten dich für alle, die unter der Schwäche und Schuld der anderen Menschen leiden. Laß sie nicht müde werden, sondern stark bleiben in dir. Erneuere deine Kirche mit deinem Geist.

Herr wir fühlen uns allein und bedrängt. Komm zu uns mit deinem Heiligen Geist und zeige uns, dass wo zwei oder drei versammelt sind, du gegenwärtig bist. Auf deine Gegenwart hoffen wir. Erbarme dich unserer Welt in ihrer Angst und Bedrängnis. Laß uns in den Nöten der Zeit nicht verzweifeln. Du Herr bist nahe allen, die dich anrufen. Du hörst, wenn wir zu dir flehen, und errettest uns aus aller Not. Gelobt seist du dreieiniger Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

دعا

عیسی مسیح، در نام خداوند آمدی و قدرت و خشونت دنیا را کنار گذاشت. تو خودتان را به دست انسان ها تحويل کردی تا زندگی خود را تسلیم کردی. مسیر تو در آن راه به اتمام رساندی و اراده خدا را پر کردی. به این دلیل می دونیم که مسیر تو دلジョیانه است. دیگر نمی خواهیم به قدرت و خشونت انسان تکیه کنیم. می دونیم که آمید و لطافت دنیا را غلبه خواهند کرد. به در گاه تو صدا کنیم:

کلیسای خود را در اینجا و در همه جا شجاعت بده تا حقایق تو را اعتراف کند. برای همه کسانی که تو را نمی شناسند دعا می کنیم: اجازه ده تا کلیسا کلمه تو را به جهان تحويل دهد. اجازه ده تا زمان فرا برسد که تمام مردم دنیا کلام تو را بشناسند. ما برای همه کسانی که از گناه، ضعف و بیماری رنج می برند دعا می کنیم. اجازه ندهی که آنها خسته شوند اما با کلام تو تهییه کنند. کلیسای خود را با روح خود تجدید کنید.

پروردگار احساس تنهایی در آزار و اذیت داریم. با روح القدس خود به ما بپیوند و به ما نشان دهی که در همین جایی که دو یا سه نفر به اسم تو دور هم جمع می شوند، تو هستی. به حضور تو امیدواریم! در زمانی که ترس از جهان داشته باشیم به ما رحمت آوری. پروردگار، تو نزدیک به همه کسانی هستی که تو را صدا می زنند. هنگامی که از تو درخواست می کنیم اجابت دهی و ما را از تنگنا نجات می دهی. دعای ما را با مهربانی پذیر. افتخار و ستایش سزاوار: پدر و پسر و روح القدس در حال حاضر و تا ابد. آمين